No. 14232

# FRANCE and MADAGASCAR

## Convention concerning state property matters (with annex and protocol). Signed at Paris on 4 June 1973

Authentic text: French. Registered by France on 22 August 1975.

# FRANCE et MÁDAGASCAR

# Convention relative aux affaires domaniales (avec annexe et protocole). Signée à Paris le 4 juin 1973

Texte authentique : français. Enregistrée par la France le 22 août 1975.

## [TRANSLATION — TRADUCTION] STATE PROPERTY MATTERS CONVENTION<sup>1</sup>

Article 1. The French State shall transfer to the Malagasy State ownership of the real property appearing on the list annexed to this Convention.

Article 2. To enable the French State to ensure the functioning of its services in Madagascar, the Malagasy State shall grant it temporary possession of the property concerned.

The conditions for such possession shall be established by agreement between the two Governments.

Article 3. When the property referred to in the foregoing article is no longer required for the functioning of French services, possession thereof shall revert *pleno jure* to the Malagasy State, to which the property shall be returned.

DONE at Paris on 4 June 1973.

For the Government of the French Republic:

[Signed] Jean-Francois Deniau

Secretary of State to the Minister for Foreign Affairs

#### For the Government of the Malagasy Republic:

[Signed] DIDIER RATSIRAKA Minister for Foreign Affairs Commander (Navy)

## ANNEX

List of real property of which ownership is transferred to the Malagasy State and of which temporary possession is granted to the French State

Site of property	Name and description	Number of registered lot	Comments (previous registered lot number)
Tananarive			
Cité-Jardin, Mahamasina.	Embassy of France – Annex	22868 A	10618 A
51, rue de Russie	Villa René	3977 A	3977 A
Avenue Hubert-Garbit	Consulate General of France	22867 A	13459 A 3133 A and 191 A
13, rue Rainitovo	Premises of FOM Overseas Forces Inspectorate—Aid and Co-operation Mission	19187 A	19187 A and 21046 A

<sup>1</sup> Came into force on 19 March 1975, the date of entry into force of the General Agreement signed at Paris on 4 June 1973 (see p. 261 of this volume).

Site of property	Name and description	Number of registered lot	Comments (previous registered lot number)
8, place de France	Office of the Paymaster of France	22869 A	18292 A and 18082 A
42, rue George-V	Villa Saint-Clément — Paymaster's Office	22763 A	4641
9, rue Rainitovo	Crédit agricole – Aid and Co- operation Mission	13671 A	13671 A
8, avenue de l'Indépen- dance	Rita II – Albert Camus Cultural Centre	7059 A	Exchange with registered lot 7441 A "Fara- vohit"
14, avenue de l'Indépen- dance	Vaureilles – Albert Camus Cul- tural Centre	4900 A	4900 A
Diégo-Suarez			
Rue Beniowski	Ile de France – Consulate	4700 BK	2940 BK, 2939 BK, 2941 BK and 1904 BK
	Provence – Land with school Ramena III – Land and building	4702 BK 5306 BK	4242 BK Not registered previously
Joffreville	Savoie – Land and building	4701 BK	1820 BK, 3 BK and 5 BK
Fianarantsoa	Augusta – Consulate	2797 V	2797 V
35, rue Clemenceau Rue de Verdun	Velleda – Consulate	1224 V	1224 V
Manakara Boulevard Maritime	Administrative lot I—Maison de France	766 AG	766 AG
Majunga			
Corner of rue Auberny and rue Edouard VII		1371 BR 1579 BR	1180 BR 722 BR
Tamatave			
Rue de la Convention Boulevard Joffre		4033 BA 4034 BA	1856 T 968 BA
<i>Tuléar</i> Boulevard Lyautey	Consulate of France	27 <b>7</b> 3 CJ	2529 CJ Réq., 1446 CJ
	Consulate of France–Tuléar II Commandant Dagnaux Residence	3024 CJ 2195 CJ	Rég. 1391 CJ Réq. 2195 CJ

DONE at Paris on 4 June 1973.

For the Government of the French Republic:

[Signed] JEAN-FRANÇOIS DENIAU Secretary of State to the Minister for Foreign Affairs Minister for Foreign Affairs For the Government of the Malagasy Republic:

[Signed] DIDIER RATSIRAKA Minister for Foreign Affairs Commander (Navy)

## PROTOCOL

1. Possession of the real property referred to in article 1 of the Convention concerning State property matters shall be free of charge.

2. The French State shall have possession, under the conditions currently in effect, of the properties housing consular posts (chancellery and places of residence) for a period of one year beginning on 25 January 1973, having due regard to the provisions of the Exchange of Letters with respect to foreign policy.

3. The conditions for possession referred to in paragraph 1 of this Protocol and, in particular, the duration of such possession may be reviewed annually by the Parties in the light of their respective needs through the mixed commission provided for in article 5 of the General Agreement.

4. This Protocol shall enter into force on the same date as the General Agreement.

DONE at Paris on 4 June 1973.

1975

For the Government of the French Republic:

[Signed] Jean-François Deniau

Secretary of State to the Minister for Foreign Affairs

For the Government of the Malagasy Republic:

[Signed] DIDIER RATSIRAKA Minister for Foreign Affairs Commander (Navy)